

mà V S Jll.ma si contentj di non dir questo ad Anima vivente per alcune ragionj, e perche ciò può cambiare.²

*Non è sicuro, che l'Arciduca [Kaiser **Karl VI.** gemeint] voglia far guerra al Turco.³ Se hà altri pensieri sarà gastigato da Dio, perche in fine metterà a rischio tutta la Cristianità.*

Martedj [den 7. Januar] Le darò altre nuove.

Sono con perf.^a oblig.ne ...".

1) s. Zurlaubiana AH 35/147

2) *In der Tat sollte Caracciolo dann noch bis gegen Ende 1716 auf seinem Posten verbleiben, s. Helvetia Sacra I/1 50.*

3) s. Zurlaubiana AH 103/50 S. 2

Original. Die von Abbé **Beat Jakob Anton** Zurlauben stammende Dorsualnotiz benennt den Absender - AH 137, 109-110 - Blatt 110^r leer

86

1706 Mai 30., Brüssel

A

SCHREIBEN VON "COUSTER [=KUSTER?]¹ SERGENT VON HIRTZELL [=HIRZEL] REGIMENT JN HOLLANDISCHEN DIENSTEN" AN MARIA BARBARA ZURLAUBEN "AUS CANTON ZUG IN SCHWEITZER LANT A ZUG EN SUISS"²

*"Dato den 24 [richtig 23.] Meyen haben mir eine grosse feltschlackt [die Schlacht von Ramillies, in der England und Holland Frankreich gegenüberstanden, gemeint] gethan unnt ist [Gardehptm. und Brigadier **Beat Heinrich Josef** Zurlauben] Eüwer sohn, wie das er mir gesagt hat das die frau sein Muoter were [- in Wirklichkeit aber war Maria Barbara Zurlauben dessen Schwester; Beat Heinrich Josefs Mutter, Anna Maria **Speck**, war bereits 1697 verstorben -] er wer ser geblesiert Unnt ist Under den Soldaten Von hanauerer [=Hannover] handen gekomen haben Jhme sein leben gar wollen Nemen, haben Jhme ausgeklei[d]jet Er hate aber khein gelt bey seich als Ein seilberige Uhr. er hat mich gebäten ich solle doch Machen das er von disen Soldaten händen komen thätte unnt Jhne auf die seiten füöhren das er doch Möchte auf ein dorf komen, wan Er ohn gefahr solte sterben das er auf Ein Kirchhof Möchte begraben werden. Er wöhle mir versprächen das ich sole 200 pistollen von Jhme oder von seinem quoth von seiner Muoter überkommen, unnt wan Er von seinen blessuren sterben solte, das ich Jhne Ehrlich Solte lasen begraben unnt Etliche Mäsen lasen für Jhne läsen. Unnt Noch seinem Dodt solle ich die frau Muter geschweint berichten, also ist Er [am 23. Mai] gestorben unnt [in der Kirche von Foss] Zu der Erden Erstattet worden³. also wan die frau mir wil ge-*

ben was mir Eüwer sohn her Breigadir versprochen so können Jhrs
 thuon, unnt Mir Ein wexell brieff hier scheickhen, für Mein Müoh die
 ich mit her Brigadiers Crütz das er Vor am rockh tregt oder Ein Ri-
 terlichen orden de Sant Laius [=Saint-Louis, den er 1703] von dem
 künig [**Ludwig XIV.** erhalten hatte] hab ich noch Under Meinen händen
 wan die frauw das Jenige Crütz oder Reiterliche orden widerum be-
 gehrt, so kan die frauw mir also balt in der ill schriben unnt mir
 Eine Summa gelt dar... ...⁴ ich werde 30 tag gedult haben bis ich
 antwort von der frauwen, habe ich dan khein schreiben so will ich Es
 das Reiterliche Crütz oder orden von [Sain]t⁵ Louis an ander perso-
 nen verkaufen Jn erwartung Einer prumten antwort Verbleiben ich
 ...

PS das gantze spanische Brabant hat [der englisch-holländische Heer-
 führer] Millord [John Churchill, Duke of] Mallburg [=Marlborough] Jn
 genomen ich hab auch Etliche briefen von dem hern Breigadir aber ich
 kan nicht wüsen ob sey Jemant können bedeint sein Es ist auch Einen
 von den brifen das die frauw hat geschriben Zu dem Zeichen über
 scheinke ich Einen darvon".⁶

1) s. Zurlaubiana AH 53/80

2) Unterhalb der Adresse steht noch: "de brabant cito cito"

3) s. Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 962

4) Text zerstört; Verlust 1 bis 2 Wörter

5) Wort teilweise zerstört; sinngemäss ergänzt

6) Am Schluss des vorliegenden Schreibens steht: "dis ist die überge-
 schrift", worauf dann die im Regestenkopf angeführte Adresse folgt.

Kopie - AH 137, 111

86 A

[16]44 Februar 5.

A

SCHREIBEN DES PFARRERS VON CHAM, BARTHOLOMÄUS KEISER, AN [DEN]
 AMMANN [VON STADT UND AMT ZUG UND STABFÜHRER DER STADT
 ZUG, BEAT II.] ZURLAUBEN

"Bona dies multum honorande D[omi]ne affinis
 gestrig tags so sind abermol vier von den fürgesetzten [von Cham, wo
 die Stadt Zug die Kollatur innehatte] in pfarhoff kommen und hand
 kein mittel wellen annehmen als allein im alten Zu verpliben¹ so hab
 ich mich uf herren Decan und Capitel [des Dekanats Zug-Bremgarten]
 ref[er]iert die dis radtschlagen under der predig gar nit guot hei-
 sen wie dan sölches e. h. Decan [Oswald **Schön**] dem herren schwager
 selbs wird oder hat anzeigt. So kumpt hüt frü Caspar **Bochsler** [von
 Cham?] Zu mir und Zeigt an wie das her Statthalter [von Stadt und